

Fire-Safe® Owner's Manual









WARNING

Gun warning: This product is not intended for the secure storage of all materials. Items such as firearms, other weapons, combustible materials, or medication should NOT be stored in this unit.



WARNING

DO NOT store delicate items directly in your safe.

SentrySafe products which offer fire protection have a proprietary insulation that has a high moisture content. In addition the SentrySafe advanced safes close airtight to offer water resistance, which may also cause moisture to accumulate inside your safe. The desiccant packet included in your safe during shipment, should be left in your safe. DO NOT DISCARD IT. It is intended to help absorb moisture which may accumulate inside your safe. Please open your unit once every two weeks to avoid moisture accumulation.

If you choose to store delicate items such as jewelry with working parts, watches, stamps, or photos in your safe, we recommend putting them in an air-tight container, prior to placing them in the safe for storage.

NOTE: Sentry Group will not be responsible for any damage or loss of items placed in the unit due to moisture.



WARNING

DO NOT store pearls in this safe unit. In the event of a fire, potential damage to delicate pearls occurs at temperatures much lower than the 350°F interior performance measure which the UL classification performance standard indicated guarantees. Therefore, DO NOT store pearls in your SentrySafe product.



WARNING

No computer disks, audio-visual media or photo negatives. This product is not intended to protect computer floppy or diskettes, cartridges and tapes, audio or video cassettes or photo negatives. For fire-resistant storage of these materials, ask your retailer for the SentrySafe Fire-Safe Media storage products.



WARNING

YOUR SAFE IS ONLY PART OF YOUR TOTAL SECURITY PROTECTION.

Sentrysafe recommends that you store your safe in closets, offices, basements, bedrooms and any other locations that are convenient for you but out of direct line of sight from prying eyes. The location of the safe does not affect the safes' ability to protect your valuables inside.

Table of Contents

Français 17
Español 33

English

Warnings 2
Registration 3
Mechanical Combination Lock 4-5
Programmable Electronic Lock 6-9
Operating the Light 10
Bolting Down Your Safe 11-12
Troubleshooting 13
Customer Service 14
Guarantees & Fire Specifications 15

IMPORTANT

If you experience any problems or challenges with your safe, please contact us. Many issues can be resolved quickly without the product being returned.

Registration:

www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product

Reasons to register

By registering your SentrySafe product you can easily retrieve forgotten codes and combinations, which would otherwise require a notary letter and payment.

By registering your SentrySafe product you can be sure that in the unfortunate circumstance of a fire you will be guaranteed your replacement safe (provided official paperwork).



NOTE: Store combination (and keys if equipped) in a secure location (other than in the safe).

NOTE: Combination can not be changed.

NOTE: SentrySafe offers a secure online location for the entry and retrieval of your combination. Go to **www.sentrysafe.com** and register your safe.

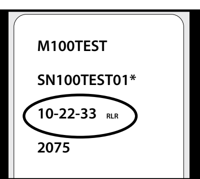
Preparing your safe for first time use





Ensure any shipping screws have been removed. Located on the inside of the door.





Find your combination on the back of this owner's manual.

Warning: Test your combination several times before putting valuables inside.

Unlocking your safe

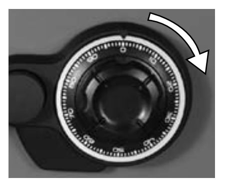




FOR DUAL KEY/COMBINATION LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'unlocked' position, then remove the key.

This is a secondary locking feature not an override key. Without the key you will not be able to open your safe.





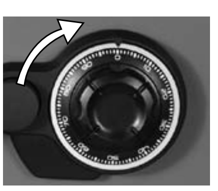
Rotate dial to '0', then rotate **right** (clockwise) passing '0' three times, continue rotating until you reach the first number in your combination.





Rotate dial to the **left** (counterclockwise). Go PAST the second number of your combination ONCE and stop the SECOND time the dial reaches the number.





Rotate the dial to the **right** (clockwise), stop when you reach the third number in your combination.





Rotate the handle downward to open the door.

This may take a limited amount of force if you have a water resistant safe.

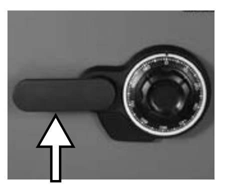
NOTE: Make sure the handle is in the horizontal position when unlocking the safe.

NOTE: If the door does not open easily, repeat steps 1-5.

NOTE: If you exert too much force on the handle, the handle will move without moving the bolts. When this happens, you will hear a 'click.' DO NOT be alarmed. This feature is designed to protect the bolts from being over powered by force. If this occurs, simply exert force in the opposite direction (lifting up) until the handles 'clicks' back into place and repeat steps 1-5 to open your safe.

Locking your safe

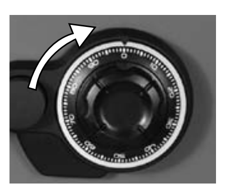




Close the door and pull the handle upward until the handle is horizontal.

For water resistant units, additional pressure to the front, left side of the door may need to be applied prior to rotating the handle.

2



Spin the dial at least 2x to the **right** (clockwise).





FOR DUAL KEY/COMBINATION LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'locked' position, then remove the key.



NOTE: Store code (and keys if equipped) in a secure location (other than in the safe).

NOTE: SentrySafe offers a secure online location for the entry and retrieval of your code. Go to **www.sentrysafe.com** and register your safe.

Preparing your safe for first time use

1



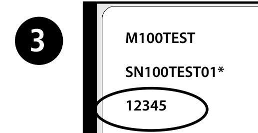
Ensure any shipping screws have been removed. Located on the inside of the door.

2



- **A** Slide out the battery drawer on the side of the keypad.
- **B** Insert 4 AAA alkaline batteries (do not use rechargeable batteries or other types of non-alkaline batteries).
- **C** Slide battery drawer back into keypad.

3



Find your code on the back of this owner's manual.

Warning: Test your code several times before putting valuables inside.

Unlocking your safe





FOR DUAL KEY/ELECTRONIC LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'unlocked' position, then remove the key.

This is a secondary locking feature not an override key. Without the key you will not be able to open your safe.





- **A** Enter the 5 digit factory code on the back of the owner's manual.
- **B** A green light will indicate the code is correct. You will have 4 seconds to turn the handle to unlock your safe.





Rotate the handle downward to open the door.

This may take a limited amount of force if you have a water resistant safe.

NOTE: Make sure the handle is in the horizontal position when unlocking the safe.

NOTE: If you exert too much force on the handle, the handle will move without moving the bolts. When this happens, you will hear a 'click.' DO NOT be alarmed. This feature is designed to protect the bolts from being over powered by force. If this occurs, simply exert force in the opposite direction (lifting up) until the handles 'clicks' back into place and repeat steps 1-3 to open your safe.

Locking your safe

1



Close the door and pull the handle upward until the handle is horizontal.

For water resistant units, additional pressure to the front, left side of the door may need to be applied prior to rotating the handle.





FOR DUAL KEY/ELECTRONIC LOCKS ONLY, insert key into the lock, turn to the 'locked' position, then remove the key.

NOTE: The 5 digit factory code cannot be deleted. However, you may add and delete additional codes.

NOTE: If your safe does not appear to be working properly, please check to make sure you are using NEW alkaline batteries before contacting SentrySafe Customer Service.

Programming information



Three code options:

Factory code:

The safe will ALWAYS unlock using this 5 digit code (found on the back of the owner's manual). This code cannot be deleted.

User code:

A 5 digit programmable code of your choosing that can be changed or deleted.

Secondary code:

A 5 digit programmable code of your choosing that can be changed or deleted. Can only be programmed after a user code has been activated.

NOTE: The "C" key is a clear key. This can be used at anytime to clear the system and return to standby mode – unless you are in delay mode (3 consecutive invalid entries).

Programming the user code

Only 1 user code can be programmed at a time.

To ADD a user code:

1. Press the "P" key.
2. Enter the 5 digit factory code.
3. The light will flash green and then you will have five seconds to enter your own personal user code.

To DELETE a user code:

1. Press the "P" key.
2. Enter the 5 digit factory code.
3. Enter 0,0,0,0,0.

NOTE: The electronic lock will NOT indicate that it has deleted the user code – please test the code to make sure it has been deleted.

Programming the secondary code

Only 1 secondary code can be programmed at a time.

To ADD a secondary code:

1. Press the "P" key two times.
2. Enter the 5 digit user code.
3. The light will flash green and then you will have five seconds to enter your own personal secondary code.

To DELETE a secondary code:

1. Press the "P" key two times.
2. Enter the 5 digit user code.
3. Enter 0,0,0,0,0.

NOTE: The electronic lock will NOT indicate that it has deleted the secondary code – please test the code to make sure it has been deleted.

NOTE: Delay mode will occur if three consecutive invalid entries have been tried. This will cause the system to shutdown for two minutes. Do NOT remove the batteries to restart the system it will only increase the length of time for the system shutdown.

How to operate the light

The safe you have purchased may include a light. This is a long-lasting LED light. Not all safes include a light.



The batteries that operate the keypad are the same batteries that operate the light. If the light in your unit does not turn on, please change your batteries. Refer to page 6 to change the batteries.

The light will turn on every time you enter your code and will remain on for 30 seconds. The light duration has three options – off, 30 seconds, and 60* seconds.

To turn the light off:

1. Press the “0” button.
2. Press the “P” button.
3. Press the “3” button.

To turn the light on for 30 seconds:

1. Press the “0” button.
2. Press the “P” button.
3. Press the “4” button.

To turn the light on for 60 seconds:

1. Press the “0” button.
2. Press the “P” button.
3. Press the “5” button.

*If the light duration is 60 seconds, the battery life will lessen at a faster rate.

Bolt down instructions



Warning: DO NOT drill through bolt cups.

Warning: DO NOT bolt through the walls.

Warning: Do NOT drill from any location inside the safe.

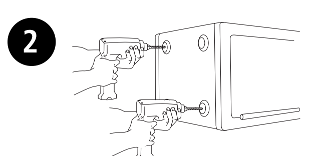
Bolt down kit contents (in select models only):

- 2 lag screws.
- 2 washers.
- 2 masonry anchors.

Tools needed to bolt safe to the floor:

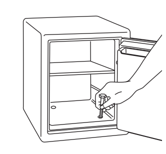
- Drill.
- Wrench.
- 7/16” (11 mm) drill bit – for drilling into the safe.
- 9/32” (7.2 mm) drill bit – for drilling into a wood floor.
- 3/8” (9.5 mm) drill bit – for drilling into a masonry floor.

1. Close the door. Tip the safe onto its left side (door hinges horizontal with the floor).

2.  Look to the bottom of the safe for two indentations on the feet in opposite corners. Using the 7/16” (11 mm) bit; drill a hole through each indentation perpendicular to the bottom of the safe. **Do NOT drill from any location inside the safe.**

3. Tip the safe upright, place the safe in the desired location and open the door.





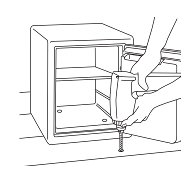
Use a screw or pencil to mark the floor through both holes.

For products that do not come with a bolt down kits.
Go to **www.sentrysafe.com** to find recommended hardware and instructions.

Bolt down instructions… continued

5 Move the safe aside to clear both marked spots for drilling.





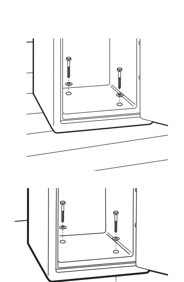
Drill into the floor:

A For wood: Using the 9/32” drill bit, drill a hole 2 1/2” (64 mm) deep in each marked spot.

B For masonry: Using the 3/8” drill bit, drill a hole 2 1/2” (64 mm) deep in each marked spot. Install a masonry anchor in each hole.

7 Replace the safe in the desired position, with the holes in the safe aligned with those in the floor.

8 Securing the safe:



A For wood: Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a hole. Tighten with the wrench.

B For masonry: Pass each lag screw through a washer, then through the safe and into a masonry anchor. Tighten with the wrench. Place masonry anchors into the holes in the floor.

NOTE: The safe should not be bolted to a wall, this will compromise the fire rating. Drill holes through the feet only. Do not drill through the back or sides.

NOTE: Bolting/unbolting the unit is at the consumer’s expense and discretion.

NOTE: Sentry Group is not responsible for any costs incurred if the unit is to be replaced.

For products that do not come with a bolt down kits.
Go to **www.sentrysafe.com** to find recommended hardware and instructions.

The Problem:	Why it is Happening:	The Solution:
The door will not lock	Shipping screw is in place	Remove the screw on the back inside of the door
The handle is not in the horizontal position when the safe is locked	The clutch mechanism has been engaged	Rotate the handle up or down until it clicks into the horizontal position
Cannot open door after inputting the electronic code	Safes doors equipped with a water resistant gasket may initially be tight	Hold the handle up while inputting the code and then pull down when the green light comes on
Red indicator light blinks three times and there are three beeps	An incorrect code has been entered	Verify code and re-enter
Red indicator light blinks five times and there are five beeps		Please call our Customer Service center 1-800-828-1438
Red indicator light blinks once and there is one beep	Program button is pressed out of sequence. -or- 5 seconds has lapsed between button entries	Start over
Red indicator light is blinking	An incorrect code has been entered three times	Wait two minutes and start over
Yellow indicator light is on	Battery power is low. The handle will not open with this light on	Replace batteries
The dial does not turn		Ensure the handle is in the horizontal position
The handle does not rotate		Ensure the keylock is in the unlocked position

Customer Service
www.sentrysafe.com
Customer Service: 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940
900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

How to get replacement key/combo

1. Please go to our website **www.sentrysafe.com** to find the necessary replacement form. If you are unable to use a computer please call the number above or fax us for a copy of replacement form.
2. Find your safe's serial number and model number. The serial number and model number are printed on the small label on the right side and on the door near the hinge.
3. Please fill out the form in its entirety.
4. Send the following to Sentry Group: Check or money order and replacement form. For current pricing please go to **www.sentrysafe.com/customercare.** If you are unable to use a computer please call the number above or fax us.
5. Mail to: Sentry Group, Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784, USA-OR- Fax statement (notary seal must be legible) to 1-585-381-2940.

Paying by credit card:

Payment may also be made using your VISA or Mastercard credit card by phone only.
Call 1-800-828-1438 to make credit card payment. Do not fax credit card information.

NOTE: Prices subject to change without prior notification.

NOTE: Key and combination orders may be placed on a Saturday or Sunday, however, those orders will not be processed until the following work day. Our customer service center is open Monday thru Friday, 8 AM until 6 PM.

How to order accessories

To optimize your safes' organization consider purchasing SentrySafe accessories for your safe. Accessories include a locking drawer, tray, shelf, and file rack. For more items please go to our website **www.sentrysafe.com/CustomerCare/Buy_Safe_Accessories** or call our customer service number 1-800-828-1438.

Guarantees

LIFETIME AFTER-FIRE REPLACEMENT GUARANTEE

If this SentrySafe product is damaged by fire at any time while still owned by you (the original owner), SentrySafe will ship a replacement free of charge.

Include your name and address, the model number, a photo of the burned unit, a description of the fire, along with a copy of the fire department, insurance or police report. Please send the following information to:

Sentry Group
882 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Fire specifications

Fire Endurance:
(UL classified protection) Subjected to temperatures up to 1700°F for a duration of 1 hour, the safe interior will remain below 350°F. This enables your safe to withstand even high temperature exposure, as the hottest part of a fire moves through a building.

Explosion Hazard:
(UL classified protection) Subjected to a flash fire in a 2000°F furnace for 30 minutes the unit will not explode or rupture.

Fire Impact:
(ETL verified) After being heated to 1550°F the safe is dropped 15 feet onto rubble, then cooled, inverted and reheated to 1550°F for 30 minutes.

Data Protection:
(ETL verified) 1 hour fire protection of CDs, DVDs, memory sticks and USB drives up to 1700°F. This product is NOT intended to protect computer floppy or 2¼" diskettes, cartridges, tapes, audio or video cassettes, or photo negatives. For fire-resistant storage of these materials, ask your retailer for the SentrySafe Fire-Safe media storage products.

SentrySafe®

Fire-Safe® Manuel Du Propriétaire



Avertissements

AVERTISSEMENT

Avertissement concernant les armes à feu : Ce produit n’est pas conçu pour l’entreposage sécuritaire de tous les types de matériaux. N’entreposez PAS d’articles tels que des armes, à feu ou autres, des matériaux combustibles ou des médicaments dans ce coffre.



AVERTISSEMENT

NE déposez PAS des articles délicats directement dans le coffre-fort.

Les produits SentrySafe offrant une protection contre l’incendie sont pourvus d’un isolant exclusif à haute teneur en humidité. De plus, le coffre-fort avancé SentrySafe se ferme hermétiquement afin de garantir l’étanchéité et éviter ainsi l’accumulation d’humidité à l’intérieur de votre coffre. Un sachet de dessiccatif est placé dans votre coffre-fort pour le transport et il est préférable de le laisser à l’intérieur du coffre. NE LE JETEZ PAS. Il est conçu pour aider à absorber l’humidité pouvant s’accumuler dans votre coffre-fort. N’oubliez pas d’ouvrir le coffre toutes les deux semaines pour éviter l’accumulation d’humidité.

Si vous décidez d’entreposer des articles délicats, comme des bijoux avec des pièces mobiles, des montres, des timbres ou des photographies dans ce coffre-fort, nous vous recommandons de les déposer d’abord dans un contenant hermétique avant de les placer dans le coffre-fort.

REMARQUE : Sentry Group ne pourra pas être tenu responsable de tout dommage subi par les articles placés dans le coffre à cause de l’humidité ni de la perte desdits articles.



AVERTISSEMENT

NE placez PAS de perles dans le coffre. Lors d’un incendie, les perles risquent d’être endommagées par des températures bien inférieures à la catégorie de performance UL garantie et indiquée pour ce coffre, soit 177 °C (350 °F). Par conséquent, ÉVITEZ de ranger des perles dans votre coffre SentrySafe.



AVERTISSEMENT

Ne placez PAS de disques informatiques, de médias audio-visuels ni de négatifs de photos dans le coffre. Ce produit n’est pas conçu pour protéger les disques et disquettes informatiques, les cartouches, les cassettes audio ou vidéo ou les négatifs de photos. Pour un entreposage de ce matériel à l’abri du feu, demandez à votre détaillant de vous présenter la gamme de produits d’entreposage ignifugés pour médias numériques de SentrySafe.



AVERTISSEMENT

VOTRE COFFRE-FORT N’EST QU’UNE PARTIE DE VOTRE PROTECTION COMPLÈTE.

SentrySafe vous recommande d’entreposer votre coffre-fort dans un garde-robe, un bureau, un sous-sol, une chambre à coucher ou tout autre endroit qui vous convient et qui est à l’abri des regards indiscrets. L’emplacement du coffre-fort n’affecte en aucun cas sa capacité à protéger les objets de valeur qu’il contient.

Table des Matières

Avertissements 18
Enregistrement 19
Serrure à Combinaison Mécanique 20-21
Serrure Électronique Programmable 22-25
Fonctionnement de l’Éclairage 26
Fixation de Votre Coffre-fort 27-28
Dépannage 29
Service à la Clientèle 30
Garanties et Normes D’incendie 31

IMPORTANT

Si vous avez quelque problème que ce soit avec votre coffre, n’hésitez pas à communiquer avec nous. Bon nombre de problèmes peuvent être résolus rapidement sans que le produit ne soit retourné.

Enregistrement :

www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product

Raisons pour enregistrer le produit

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pourrez facilement récupérer vos combinaisons oubliées pour lesquelles vous devriez autrement fournir une lettre notariée et débourser des frais.

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pourrez être certain que dans le cas malheureux d’un incendie, votre coffre-fort sera remplacé (à condition de fournir les documents officiels).



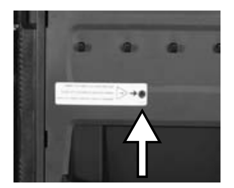
REMARQUE : Entreposez la combinaison et les clés (le cas échéant) dans un endroit sécuritaire (autre que dans le coffre-fort).

REMARQUE : La combinaison ne peut pas être changée.

REMARQUE : SentrySafe offre un emplacement sécurisé en ligne pour y déposer votre combinaison et la récupérer. Allez sur **www.sentrysafe.com** et enregistrez votre coffre-fort.

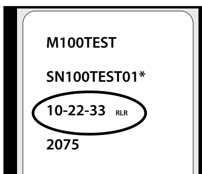
Préparation de votre coffre-fort pour sa première utilisation





Assurez-vous que toutes les vis de manutention ont été retirées. Elles sont placées à l'intérieur de la porte.





Votre combinaison se trouve au dos du manuel du propriétaire.

Avertissement : Vérifiez votre combinaison plusieurs fois avant de déposer des objets de valeur dans le coffre.

Déverrouillage de votre coffre-fort

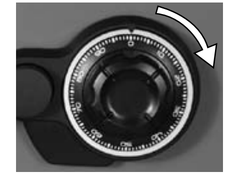




POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON ET À CLÉ SEULEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position « déverrouillé », puis retirez-la.

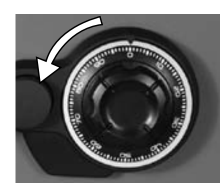
La clé fait partie du mécanisme de verrouillage et n'est pas une clé de surpassement. Vous ne pouvez pas ouvrir votre coffre-fort sans la clé.





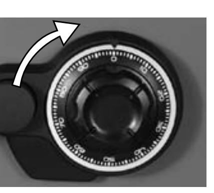
Tournez le cadran jusqu'à « 0 » et ensuite à **droite** (dans le sens horaire) pour passer le « 0 » trois fois, continuez à tourner jusqu'à ce que vous arriviez au premier chiffre de votre combinaison.





Tournez le cadran vers la **gauche** (en sens antihoraire). DÉPAS-SEZ UNE FOIS le deuxième chiffre de votre combinaison et arrêtez-vous la DEUXIÈME fois que le cadran atteint le chiffre.





Tournez le cadran vers la **droite** (en sens horaire) et arrêtez-vous lorsque le cadran atteint le troisième chiffre de votre combinaison.





Tournez la poignée vers le bas pour ouvrir la porte.

Il faut une certaine force pour y arriver si vous avez un coffre-fort étanche.

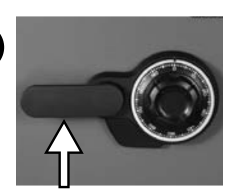
REMARQUE : Assurez-vous que la poignée est en position horizontale lorsque vous déverrouillez le coffre-fort.

REMARQUE : Si la porte ne s'ouvre pas facilement, répétez les étapes 1 à 5.

REMARQUE : Si vous exercez trop de force sur la poignée, celle-ci bougera sans faire bouger les pênes. Lorsque cela se produit, vous entendez un « clic ». NE vous inquiétez PAS. Cette caractéristique est conçue pour éviter que les pênes ne soient endommagés par une force excessive. Si cela se produit, utilisez simplement la même force en sens inverse sur la poignée (en la levant) jusqu'à ce qu'elle se remette en place en faisant un « clic ». Répétez ensuite les étapes 1 à 5.

Verrouillage de votre coffre-fort

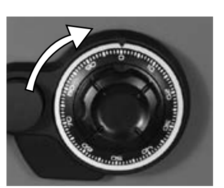




Fermez la porte et levez la poignée jusqu'à ce qu'elle soit en position horizontale.

Dans le cas d'un coffre étanche, il peut être nécessaire d'appliquer une pression supplémentaire sur la section avant gauche de la porte avant de tourner la poignée.

2



Faites tourner le cadran au moins deux fois vers la **droite** (en sens horaire).

3



POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON ET À CLÉ SEULEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position « verrouillé », puis retirez-la.



REMARQUE : Entreposez la combinaison (et les clés, s'il y a lieu) dans un endroit sécuritaire (autre que dans le coffre-fort).

REMARQUE : SentrySafe offre un emplacement sécurisé en ligne pour y déposer votre combinaison et la récupérer. Allez sur **www.sentrysafe.com** et enregistrez votre coffre-fort.

Préparation de votre coffre-fort pour sa première utilisation

1




Assurez-vous que toutes les vis de manutention ont été retirées. Elles sont placées à l'intérieur de la porte.

 **2**

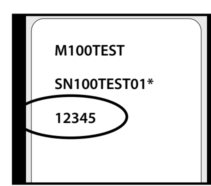


Ⓐ Retirez le compartiment à piles, situé sur le côté du pavé numérique.

Ⓑ Insérez 4 piles alcalines AAA (n'utilisez pas de piles rechargeables ni de piles non alcalines).

Ⓒ Réinsérez le compartiment à piles dans le pavé numérique.

 **3**



Votre combinaison se trouve au dos du manuel du propriétaire.

Avertissement : Vérifiez votre combinaison plusieurs fois avant de déposer des objets de valeur dans le coffre.

Déverrouillage de votre coffre-fort

 **1**



POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON ET À CLÉ SEULEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position « déverrouillé », puis retirez-la.

La clé fait partie du mécanisme de verrouillage et n'est pas une clé de surpassement. Vous ne pouvez pas ouvrir votre coffre-fort sans la clé.

 **2**



Ⓐ Saisissez la combinaison d'usine à 5 chiffres indiquée au dos du manuel du propriétaire.

Ⓑ Un témoin lumineux vert indique que la combinaison est bonne. Vous avez alors 4 secondes pour tourner la poignée afin de déverrouiller votre coffre-fort.

 **3**



Tournez la poignée vers le bas pour ouvrir la porte.

Il faut une certaine force pour y arriver si vous avez un coffre-fort étanche.

REMARQUE : Assurez-vous que la poignée est en position horizontale lorsque vous déverrouillez le coffre-fort.

REMARQUE : Si vous exercez trop de force sur la poignée, celle-ci bougera sans faire bouger les pênes. Lorsque cela se produit, vous entendez un « clic ». NE vous inquiétez PAS. Cette caractéristique est conçue pour éviter que les pênes ne soient endommagés par une force excessive. Si cela se produit, utilisez simplement la même force en sens inverse sur la poignée (en la levant) jusqu'à ce qu'elle se remette en place en faisant un « clic ». Répétez ensuite les étapes 1 à 3.

Verrouillage de votre coffre-fort

 **1**



Fermez la porte et levez la poignée jusqu'à ce qu'elle soit en position horizontale.

Dans le cas d'un coffre étanche, il peut être nécessaire d'appliquer une pression supplémentaire sur la section avant gauche de la porte avant de tourner la poignée.

2



POUR LES SERRURES DOUBLES À COMBINAISON ET À CLÉ SEULEMENT, insérez la clé dans la serrure, tournez-la en position « verrouillé », puis retirez-la.

REMARQUE : La combinaison d'usine à 5 chiffres ne peut pas être effacée. Par contre, vous pouvez ajouter et effacer des combinaisons supplémentaires.

REMARQUE : Si votre coffre-fort ne semble pas fonctionner adéquatement, veuillez vérifier que vous utilisez des piles alcalines NEUVES avant de communiquer avec le service à la clientèle de SentrySafe.

Information pour la programmation



Trois options de combinaison :

Combinaison d'usine :

Le coffre-fort pourra TOUJOURS être déverrouillé avec cette combinaison à 5 chiffres (indiquée au dos du manuel du propriétaire). Cette combinaison ne peut pas être effacée.

Combinaison d'utilisateur :

Une combinaison programmable à 5 chiffres que vous choisissez et qui peut être modifiée ou effacée.

Combinaison secondaire :

Une combinaison programmable à 5 chiffres que vous choisissez et qui peut être modifiée ou effacée. Cette combinaison ne peut être programmée qu'après l'activation d'une combinaison d'utilisateur.

Remarque: La touche « C » est une touche d'effacement. Elle peut être utilisée n'importe quand pour vider le système et revenir au mode de veille, à moins que vous ne soyez en mode délai (3 saisies invalides consécutives).

Programmation de la combinaison d'utilisateur

Une seule combinaison d'utilisateur peut être programmée à la fois.

Pour AJOUTER une combinaison d'utilisateur :

1. Appuyez sur la touche « P ».
2. Saisissez la combinaison d'usine à 5 chiffres.
3. Le témoin lumineux clignote en vert et vous avez cinq secondes pour saisir votre combinaison d'utilisateur.

Pour EFFACER une combinaison d'utilisateur :

1. Appuyez sur la touche « P ».
2. Saisissez la combinaison d'usine à 5 chiffres.
3. Saisissez 0, 0, 0, 0, 0.

REMARQUE : La serrure électronique n'indique PAS que la combinaison d'utilisateur a été effacée - veuillez tester la combinaison pour vous assurer qu'elle a été effacée.

Programmation de la combinaison secondaire

Une seule combinaison secondaire peut être programmée à la fois.

Pour AJOUTER une combinaison secondaire :

1. Appuyez sur la touche « P » deux fois.
2. Saisissez la combinaison d'utilisateur à 5 chiffres.
3. Le témoin lumineux clignote vert et vous avez cinq secondes pour saisir votre combinaison secondaire.

Pour EFFACER une combinaison secondaire :

1. Appuyez sur la touche « P » deux fois.
2. Saisissez la combinaison d'utilisateur à 5 chiffres.
3. Saisissez 0, 0, 0, 0, 0.

REMARQUE : La serrure électronique n'indique PAS que la combinaison secondaire a été effacée - veuillez tester la combinaison pour vous assurer qu'elle a été effacée.

REMARQUE : Le système passe en mode délai si vous saisissez trois combinaisons invalides de suite. Cela occasionne l'arrêt du système pendant deux minutes. Ne retirez PAS les piles pour faire redémarrer le système. Cela ne fait qu'augmenter le temps d'arrêt du système.

Comment régler l'éclairage

Le coffre-fort que vous avez acheté peut être muni d'un éclairage. Il s'agit d'un éclairage à DEL longue durée. Certains coffres-forts sont munis d'un éclairage.



Les piles qui alimentent le pavé numérique alimentent également l'éclairage. Si l'éclairage de votre unité ne s'allume pas, veuillez changer vos piles. Consultez la page 22 pour en savoir plus sur le remplacement des piles.

L'éclairage s'allume chaque fois que vous saisissez votre combinaison et reste allumé pendant 30 secondes. Il y a trois options pour la durée d'éclairage : éteint, 30 secondes et 60* secondes.

Pour désactiver l'éclairage :

1. Appuyez sur la touche « 0 ».
2. Appuyez sur la touche « P ».
3. Appuyez sur la touche « 3 ».

Pour activer l'éclairage pendant 30 secondes :

1. Appuyez sur la touche « 0 ».
2. Appuyez sur la touche « P ».
3. Appuyez sur la touche « 4 ».

Pour activer l'éclairage pendant 60 secondes :

1. Appuyez sur la touche « 0 ».
2. Appuyez sur la touche « P ».
3. Appuyez sur la touche « 5 ».

*Si l'éclairage est activé pendant 60 secondes, la charge des piles diminue plus rapidement.

Instructions de fixation

Avertissement : NE percez PAS les orifices des pênes.

Avertissement : Ne fixez PAS le coffre-fort à un mur.

Avertissement : NE percez PAS depuis l'intérieur du coffre-fort.



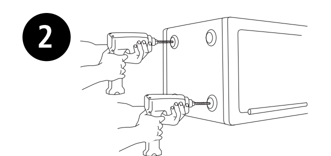
Contenu de la trousse de fixation (avec les modèles sélectionnés seulement) :

- 2 tirefonds.
- 2 rondelles.
- 2 ancrages de maçonnerie.

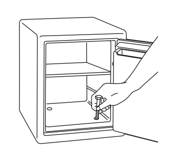
Outils nécessaires pour fixer le coffre-fort sur le plancher :

- Perceuse.
- Clé.
- Foret de perceuse de 7⁄16″ po (11 mm) – pour percer dans le coffre-fort.
- Foret de perceuse de 9⁄32″ po (7,2 mm) – pour percer dans un plancher de bois.
- Foret de perceuse de 3⁄8″ po (9,5 mm) – pour percer dans un plancher en maçonnerie.

1. Fermez la porte. Basculez le coffre-fort sur le côté gauche (les charnières de la porte se retrouvent à l'horizontale par rapport au plancher).

2.  Regardez le dessous du coffre-fort pour trouver deux indentations sur les pieds dans des coins opposés. Prenez le foret de 7⁄16″ po (11 mm) et percez un trou dans chaque indentation perpendiculairement au dessous du coffre-fort. **NE percez PAS depuis l'intérieur du coffre-fort.**

3. Remettez le coffre-fort en position droite, placez-le à l'emplacement voulu et ouvrez la porte.

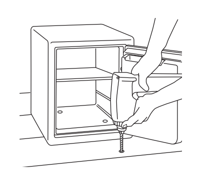
4.   Utilisez une vis ou un crayon pour marquer le plancher par les deux trous.

Pour les produits qui ne sont pas vendus avec une trousse de fixation :
Allez sur **www.sentrysafe.com** pour vous procurer la quincaillerie recommandée et les instructions.

Instructions de fixation (suite)

 Déplacez le coffre-fort afin de dégager les deux endroits marqués et percer.





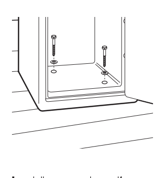
Percez dans le plancher :

A Pour un plancher de bois : Utilisez le foret de perceuse de 9⁄32 po (7,2 mm) et percez un trou d'une profondeur de 2 1⁄2 po (64 mm) dans chaque marque.

A Pour un plancher de maçonnerie : Utilisez le foret de perceuse de 3⁄8 po (9,5 mm) et percez un trou d'une profondeur de 2 1⁄2 po (64 mm) dans chaque marque. Insérez un ancrage de maçonnerie dans chaque trou.

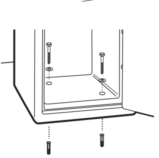
7 Remettez le coffre-fort à l'endroit voulu tout en alignant les trous du coffre-fort avec les trous du plancher.





Fixer le coffre-fort :

A Pour un plancher de bois : Passez chaque tirefond dans une rondelle, dans un trou du coffre-fort, puis dans un trou du plancher. Serrez avec la clé.



B Pour un plancher de maçonnerie : Passez chaque tirefond dans une rondelle, dans un trou du coffre-fort, puis dans un ancrage de maçonnerie. Serrez avec la clé. Insérez des ancrages de maçonnerie dans les trous du plancher.

Remarque : Le coffre-fort ne doit pas être fixé au mur, car cela affecte la résistance au feu. Ne percez des trous que dans les pieds. Ne percez jamais le fond ou les côtés du coffre.

Remarque : La fixation et le déboulonnage de l'unité se font aux dépens et selon la volonté du consommateur.

Remarque : Sentry Group ne peut être tenu responsable pour tout coût encouru si l'unité doit être remplacée.

Pour les produits qui ne sont pas vendus avec une trousse de fixation :
Allez sur **www.sentrysafe.com** pour vous procurer la quincaillerie recommandée et les instructions.

Le Problème :	Pourquoi cela se Produit :	La Solution :
La porte ne se verrouille pas	La vis de manutention est en place	Retirez la vis au dos de la porte
La poignée n'est pas en position horizontale lorsque le coffre-fort est verrouillé	L'embrayage a été engagé	Tournez la poignée vers le haut ou le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position horizontale
Je ne peux pas ouvrir la porte après avoir saisi la combinaison électronique	Les portes des coffres-forts munis d'un joint d'étanchéité peuvent être difficiles au début	Tenez la poignée vers le haut en saisissant la combinaison puis abaissez-la quand le témoin passe au vert
Le témoin lumineux rouge clignote trois fois et on entend trois signaux sonores	Une combinaison invalide a été saisie	Vérifiez la combinaison et saisissez-la de nouveau
Le témoin lumineux rouge clignote cinq fois et on entend cinq signaux sonores		Veuillez communiquer avec le Service à la Clientèle au 1-800-828-1438
Le témoin lumineux rouge clignote une fois et on entend un signal sonore	J'ai appuyé sur les touches sans suivre la séquence -ou- 5 secondes se sont écoulées entre deux saisies.	Recommencez
Le témoin lumineux rouge clignote	Une combinaison invalide a été saisie trois fois.	Attendez deux minutes et recommencez
Le témoin lumineux jaune est allumé	Les piles sont faibles. La poignée ne permet pas d'ouvrir le coffre lorsque ce témoin est allumé	Remplacez les piles
Le cadran ne permet pas d'ouvrir le coffre		Assurez-vous que la poignée est en position horizontale
La poignée ne tourne pas		Assurez-vous que la serrure à clé est en position « déverrouillé »

Service à la clientèle
www.sentrysafe.com
Service à la clientèle : 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940
900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

Comment obtenir une clé de remplacement ou une combinaison.

1. Veuillez visiter notre site Web au **www.sentrysafe.com** pour obtenir le formulaire de remplacement nécessaire. Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez téléphoner au numéro ci-dessus ou nous envoyer une demande de copie du formulaire de remplacement par télécopieur.
2. Trouvez le numéro de série et le numéro du modèle de votre coffre-fort. Le numéro de série et le numéro du modèle sont imprimés sur la petite étiquette sur le côté droit et sur la porte près de la charnière.
3. Veuillez remplir le formulaire complètement.
4. Envoyez le paiement suivant à Sentry Group : Un chèque ou un mandate et le formulaire de replacement nécessaire. Pour les prix actuels s'il vous plaît aller à **www.sentrysafe.com/customercare.** Si vous ne pouvez pa utiliser un ordinateur s'il vous plaît appelez le numéro ci-dessus ou envoyez nous un fax.
5. Postez à : Sentry Group, Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784, USA -OU- envoyez une déclaration par télécopieur (le sceau du notaire doit être lisible) au 1-585-381-2940.

Paiement avec une carte de crédit :

Le paiement peut également être fait avec une carte de crédit VISA ou Mastercard, par téléphone seulement. Téléphonez au 1-800-828-1438 pour payer avec une carte de crédit. N'envoyez pas les renseignements de votre carte de crédit par télécopieur.

REMARQUE :Les prix peuvent changer sans avis.

REMARQUE : Les commandes de clé et de combinaison peuvent être placées le samedi et le dimanche, mais ces commandes ne seront traitées que le jour ouvrable suivant. Notre centre de service à la clientèle est ouvert du lundi au vendredi, de 8 heures à 18 heures.

Comment commander des accessoires

Afin d'optimiser l'organisation de votre coffre-fort, pensez à acheter des accessoires SentrySafe. Les accessoires comprennent un tiroir verrouillable, un plateau, une tablette et un support à dossiers. Pour d'autres articles, veuillez visiter notre site Web au **www.sentrysafe.com/CustomerCare/Buy_Safe_Accessories** ou téléphonez à notre service à la clientèle au 1-800-828-1438.

Garanties

GARANTIE À VIE DE REMPLACEMENT APRÈS UN INCENDIE

Si ce produit SentrySafe est endommagé par le feu alors qu'il est toujours en votre possession (vous, le propriétaire initial), SentrySafe vous enverra une unité de remplacement sans frais.

Indiquez votre nom, votre adresse, le numéro du modèle, une photo de l'unité brûlée, une description de l'incendie, ainsi qu'une copie du rapport du service de pompiers, de l'assurance ou de la police. Veuillez envoyer ces renseignements à :

Sentry Group
882 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Spécifications de résistance au feu

Résistance au feu :
(UL classified protection) (Protection selon la classification UL) Lorsque soumis à des températures pouvant atteindre 927 °C pendant 1 heure, la température à l'intérieur du coffre-fort demeure inférieure à 177 °C. Ceci permet à votre coffre-fort de résister à une exposition à des températures élevées pendant que le foyer de l'incendie se déplace dans un édifice.

Risque d'explosion :
(Protection selon la classification UL) Lorsque soumis à un feu à inflammation instantanée dans un four chauffé à 1 093 °C pendant 30 minutes, le coffre-fort n'explose pas et ne se fissure pas.

Résistance au feu et aux impacts :
(Homologation ETL) Après avoir été chauffé à 843 °C, le coffre-fort fait une chute de 4,57 m sur des débris, avant d'être refroidi, puis chauffé de nouveau à 843 °C pendant 30 minutes.

Protection des données :
(Homologation ETL) Protection pendant une heure des CD, DVD, cartes mémoire et clés USB contre un feu pouvant atteindre 927 °C. Ce produit n'est PAS conçu pour protéger des disquettes, des cartouches, des cassettes audio ou vidéo et des négatifs de photo. Pour un entreposage de ce matériel à l'abri du feu, demandez à votre détaillant de vous présenter la gamme de produits d'entreposage ignifugés pour médias numériques de SentrySafe.

SentrySafe®

Fire-Safe® MANUAL DEL DUEÑO



Advertencias

ADVERTENCIA

Advertencia de armas de fuego: Este producto no está diseñado para el almacenamiento seguro de todos los materiales. Los artículos tales como armas de fuego, otras armas, materiales combustibles o medicamentos NO deben guardarse en esta unidad.



ADVERTENCIA

NO guarde artículos delicados directamente dentro de su caja fuerte.

Los productos SentrySafe que ofrecen protección contra incendios están dotados de un aislante patentado con elevado contenido de humedad. Adicionalmente, las cajas fuertes avanzadas SentrySafe se cierran herméticamente para ofrecer resistencia al agua, lo que también podría ocasionar la acumulación de humedad dentro de su caja fuerte. El paquete de desecante incluido en su caja fuerte durante el embarque debe dejarse dentro de la caja fuerte. NO LO DESECHE ya que tiene por finalidad ayudar a absorber humedad que puede acumularse dentro de su caja fuerte. Abra su unidad una vez cada dos semanas para evitar la acumulación de humedad.

Si elige guardar artículos delicados, por ejemplo, joyería con piezas funcionales, relojes, estampillas o fotografíalas dentro de su caja fuerte, recomendamos colocarlos en un envase hermético, antes de colocarlos dentro de la caja fuerte para almacenamiento.

NOTA: Sentry Group no será responsable por daños o pérdida de artículos colocados dentro de la unidad debido a humedad.



ADVERTENCIA

NO GUARDE perlas dentro de esta unidad de caja fuerte. En caso de un incendio, las perlas delicadas pueden sufrir daños a temperaturas mucho más bajas que el parámetro de desempeño interior de 350° F garantizado por la norma de desempeño de clasificación UL indicada. En consecuencia NO guarde perlas en su producto SentrySafe.



ADVERTENCIA

No guarde discos de computadora, medios audiovisuales o negativos fotográficos. Este producto no está diseñado para proteger disquetes flexibles de computadora, cartuchos y cintas, casetes de audio o vídeo o negativas fotográficas. Para el almacenamiento resistente a fuego de estos materiales, pida a su minorista productos de almacenamiento de medios SentrySafe Fire-Safe.



ADVERTENCIA

SU CAJA FUERTE SÓLO FORMA PARTE DE SU PROTECCIÓN DE SEGURIDAD TOTAL

SentrySafe recomienda que guarde su caja fuete dentro de un armario, oficina, sótano, habitación o cualquier otro lugar conveniente para usted pero fuera de la línea de vista directa de los ojos curiosos. El lugar de su caja fuerte no afecta la capacidad de la caja de proteger los artículos de valor que contiene.

Índice

Advertencias 34
Registración 35
Cerradura Mecánica de Esfera 36-37
Cerradura Electrónica Programable 38-41
Operación de la Luz 42
Apernado de su Caja Fuerte 43-44
Identificación y Resolución de Problemas 45
Servicio a Clientes 46
Garantías y Especificaciones 47

IMPORTANTE

Si experimenta problemas o dificultades con su caja fuerte, comuníquese con nosotros. Muchos asuntos pueden resolver rápidamente sin devolver el producto.

Registración

www.sentrysafe.com/customercare/register_your_product

Motivos de registrar

Al registrar su producto SentrySafe usted puede recuperar fácilmente códigos y combinaciones olvidadas, que de otra manera necesitarían una carta notariada y un pago.

Al registrar su producto SentrySafe usted puede estar seguro que en la lamentable circunstancia de un incendio, se le garantizará su caja fuerte de reemplazo (provista con documentación oficial).

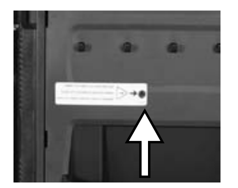


NOTA: Guarde la combinación y las llaves (en su caso) en un lugar seguro (que no sea la caja fuerte).

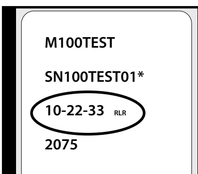
NOTA: La combinación no puede cambiarse.

NOTA: SentrySafe ofrece un lugar protegido en línea para la entrada y recuperación de su combinación. Visite **www.sentrysafe.com** y registre su caja fuerte.

Preparación de su caja fuerte para uso por primera vez.

Asegúrese que se haya quitado los tornillos de embarque. Situados en el interior de la puerta.

Busque su combinación en la contraportada de este manual del dueño.

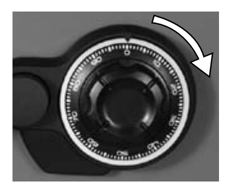
Advertencia: Pruebe su combinación varias veces antes de colocar artículos de valor adentro.

Cómo desbloquear y abrir su caja fuerte.

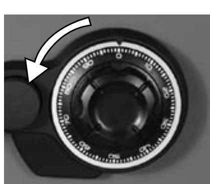



PARA CERRADURAS DOBLES DE LLAVE/COMBINACIÓN SOLAMENTE, inserte la llave dentro de la cerradura, gírela hasta la posición 'abierta', luego quite la llave.

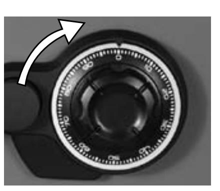
La cerradura es una característica de cierre secundaria, no una llave de anulación. Sin la llave no podrá abrir su caja fuerte.

Gire la esfera hasta '0', luego gírela hacia la **derecha** (en sentido del reloj) pasando '0' tres veces, siga girando hasta que llegue al primer número de su combinación.

Gire la esfera hacia la **izquierda** (en sentido contrario al reloj). PASE al segundo número de su combinación UNA VEZ y pare la SEGUNDA VEZ que la esfera llegue al número.

Gire la esfera hacia la **derecha** (en sentido del reloj), pare cuando llegue al tercer número de su combinación.




Gire la manija hacia abajo para abrir la puerta.

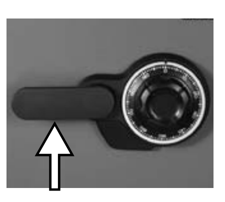
Esto puede necesitar cierta cantidad de fuerza si tiene una caja fuerte resistente a agua.

NOTA: Cerciórese de que la manija se encuentre en la posición horizontal al abrir la caja fuerte.

NOTA: Si la puerta no se abre fácilmente, repita los pasos 1 al 5.

NOTA: Si ejerce demasiada fuerza en la manija, la manija se moverá sin mover los pernos. Cuando esto sucede, escuchará un 'chasquido'. NO se preocupe. Esta característica está diseñada para proteger la anulación de los pernos por fuerza. Si esto ocurre, simplemente aplique fuerza en el sentido contrario (levantando) hasta que la manija se 'enganche' de nuevo en posición y repita los pasos 1-5.

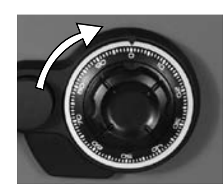
Para cerrar su caja fuerte

Cierre la puerta y hale la manija hacia arriba hasta que esté en posición horizontal.

Para las unidades resistentes al agua, puede ser necesario aplicar presión adicional al lado izquierdo delantero de la puerta antes de girar la manija.

2



Gire la esfera por lo menos 2 veces hacia la **derecha** (en sentido del reloj).




PARA CERRADURAS DOBLES DE LLAVE/COMBINACIÓN SOLAMENTE, inserte la llave en la cerradura, gire hasta la posición 'cerrada', y luego quite la llave.



NOTA: Guarde el código (y las llaves, en su caso) en un lugar seguro (que no sea dentro de la caja fuerte).

NOTA: SentrySafe ofrece un lugar protegido en línea para la entrada y recuperación de su combinación. Visite **www.sentrysafe.com** y registre su caja fuerte.

Preparación de su caja fuerte para uso por primera vez.

1



Asegúrese que se haya quitado los tornillos de embarque. Situados en el interior de la puerta.

2

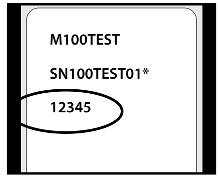


Ⓐ Deslice hacia fuera la bandeja de pilas en el lado del teclado.

Ⓑ Inserte 4 pilas alcalinas AAA (no use pilas recargables u otros tipos de pilas no alcalinas).

Ⓒ Deslice la bandeja de pilas de nuevo dentro del teclado.





Busque su codigo en la contraportada de este manual del dueño.

Advertencia: Pruebe su combinación varias veces antes de colocar artículos de valor adentro.

Cómo desbloquear y abrir su caja fuerte.





PARA CERRADURAS DOBLES DE LLAVE/COMBINACIÓN SOLAMENTE, inserte la llave dentro de la cerradura, gírela hasta la posición 'abierta', luego quite la llave.

La cerradura es una característica de cierre secundaria, no una llave de anulación. Sin la llave no podrá abrir su caja fuerte.





Ⓐ Entre el código de fábrica de 5 dígitos indicado en la contraportada del manual del dueño.

Ⓑ Una luz verde indicará que el código es correcto. Usted tendrá 4 segundos para girar la manija para abrir su caja fuerte.





Gire la manija hacia abajo para abrir la puerta.

Esto puede necesitar una cantidad limitada de fuerza si tiene una caja fuerte resistente al agua.

NOTA: Asegúrese que la manija se encuentre en la posición horizontal al abrir la caja fuerte.

NOTA: Si ejerce demasiada fuerza en la manija, la manija se moverá sin mover los pernos. Cuando esto sucede, escuchará un 'chasquido'. NO se preocupe. Esta característica está diseñada para proteger la anulación de los pernos por fuerza. Si esto ocurre, simplemente aplique fuerza en el sentido contrario (levantando) hasta que la manija se 'enganche' de nuevo en posición y repita los pasos 1-3.

Para cerrar su caja fuerte





Cierre la puerta y hale la manija hacia arriba hasta que esté en posición horizontal.

Para las unidades resistentes al agua, puede ser necesario aplicar presión adicional al lado izquierdo delantero de la puerta antes de girar la manija.

2



PARA CERRADURAS DOBLES DE LLAVE/COMBINACIÓN SOLAMENTE, inserte la llave en la cerradura, gire hasta la posición 'cerrada', y luego quite la llave.

NOTA: El código de fábrica de 5 dígitos no puede borrarse. No obstante, usted puede añadir y borrar códigos adicionales.

NOTA: Si su caja fuerte no parece estar funcionando bien, asegúrese que esté usando pilas alcalinas NUEVAS antes de comunicarse con Servicio a Clientes de SentrySafe.

Información de programación



Tres opciones de código:

Código de fábrica:

La caja fuerte SIEMPRE se abrirá usando este código de 5 dígitos (indicado en la contraportada del manual del dueño). Este código no puede borrarse.

Código de usuario:

Un código programable de 5 dígitos de su elección que puede cambiarse o borrarse.

Código secundario: code:

Un código programado de 5 dígitos de su elección que puede cambiarse o borrarse. Sólo puede programarse después de haberse activado un código de usuario.

NOTA: La tecla "C" es una tecla de borrar. Esta tecla puede usarse en cualquier momento para depurar el sistema y regresar al modo de espera – salvo que se encuentre en el modo de demora (3 entradas inválidas consecutivas).

Programación del código de usuario

Sólo puede programarse 1 código de usuario a la vez.

Para AÑADIR un código de usuario:

1. Oprima la tecla "P".
2. Entre el código de fábrica de 5 dígitos.
3. La luz verde parpadeará y luego usted tendrá cinco segundos para entrar su propio código de usuario personal.

Para BORRAR un código de usuario:

1. Oprima la tecla "P".
2. Entre el código de fábrica de 5 dígitos.
3. Entre 0,0,0,0,0.

NOTA: La cerradura electrónica NO indicará que ha borrado el código de usuario – pruebe el código para asegurar que se haya borrado.

Programación del código secundario

Sólo puede programarse 1 código secundario a la vez.

Para AÑADIR un código secundario:

1. Oprima la tecla "P" dos veces.
2. Entre el código de usuario de 5 dígitos.
3. La luz verde parpadeará y luego usted tendrá cinco segundos para entrar su propio código secundario.

Para BORRAR un código secundario:

1. Oprima la tecla "P" dos veces.
2. Entre el código de usuario de 5 dígitos.
3. Entre 0,0,0,0,0.

NOTA: La cerradura electrónica NO indicará que ha borrado el código secundario – pruebe el código para asegurar que se haya borrado.

NOTA: Ocurrirá el modo de demora si se ha intentado tres entradas inválidas consecutivas. Esto ocasionará el paro del sistema durante dos minutos. NO quite las pilas para rearrancar el sistema. Esto sólo prolongará el tiempo del paro del sistema.

Cómo operar la luz

La caja fuerte que ha comprado puede incluir una luz LED de duración prolongada. No todas las cajas fuertes incluyen una luz.



Las pilas que operan el teclado son las mismas pilas que operan la luz. Si la luz en su unidad no se enciende, cambie sus pilas. Consulte la página 38 para cambiar las pilas.

La luz se encenderá cada vez que entre su código y permanecerá encendida durante 30 segundos. La duración de la luz tiene tres opciones – apagada, 30 segundos y 60* segundos.

Para apagar la luz:

1. Oprima el botón "0".
2. Oprima el botón "P".
3. Oprima el botón "3".

Para encender la luz durante 30 segundos:

1. Oprima el botón "0".
2. Oprima el botón "P".
3. Oprima el botón "4".

Para encender la luz durante 60 segundos:

1. Oprima el botón "0".
2. Oprima el botón "P".
3. Oprima el botón "5".

*Si la duración de la luz es 60 segundos, la vida de la pila se agotará más rápidamente.

Instrucciones de apernado



Advertencia: NO taladre a través de los hoyos de perno.

Advertencia: NO aperne a través de las paredes.

Advertencia: NO taladre desde ningún lugar dentro de la caja fuerte.

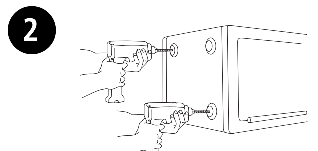
Contenido del conjunto de apernado (en modelos selectos solamente):

- 2 tirafondos.
- 2 arandelas.
- 2 anclajes de mampostería.

Herramientas necesarias para apernar la caja fuerte al piso:

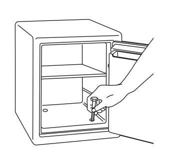
- Taladro.
- Llave inglesa.
- Broca de 7/16"(11 mm) – para taladrar dentro de la caja.
- Broca de 9/32" (7.2 mm) – para taladrar dentro de un piso de madera.
- Broca de 3/8" (0.5 mm) – para taladrar dentro de un piso de mampostería.

1 Cierre la puerta. Voltee la caja sobre el lado izquierdo (bisagras de la puerta horizontal al piso).

2 
Busque dos muescas en las patas del fondo de la caja fuerte en esquinas opuestas. Usando la broca de 7/16" (11 mm), taladre un agujero a través de cada muesca, perpendiculares al fondo de la caja fuerte. **NO taladre desde ningún lugar dentro de la caja.**

3 Voltee la caja fuerte en posición parada, colóquela en el lugar deseado y abra la puerta.



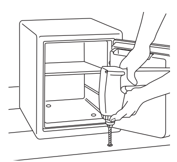

Use un tornillo o lápiz para marcar el piso a través de ambos agujeros.

Para productos no dotados de conjuntos de apernar:
Visite **www.sentrysafe.com** para buscar el herraje recomendado y las instrucciones.

Instrucciones de apernado – continuación

5 Mueva la caja fuerte a un lado para descubrir los dos puntos marcados para taladrar.

6 Aperne dentro del piso:

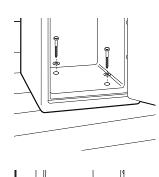


A Para madera: Usando la broca de 9⁄32”, taladre un agüero de 2½” (64 mm) de profundidad en cada punto marcado.

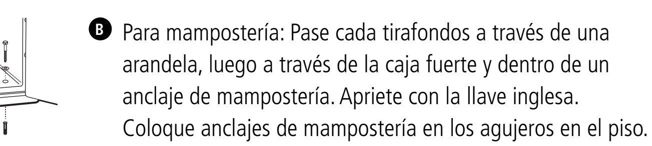
B Para mampostería: Usando la broca de 3⁄8”, taladre un agujero de 2½” (64 mm) de profundidad en cada punto marcado. Instale un anclaje de mampostería en cada agujero.

7 Ponga la caja fuerte de nuevo en la posición deseada, con los agujeros de la caja alineados con los del piso.

8 Para sujetar la caja fuerte:



A Para madera: Pase cada tirafondos a través de una arandela, y luego a través de la caja fuerte y dentro del agujero. Apriete con la llave inglesa.



B Para mampostería: Pase cada tirafondos a través de una arandela, luego a través de la caja fuerte y dentro de un anclaje de mampostería. Apriete con la llave inglesa. Coloque anclajes de mampostería en los agujeros en el piso.

NOTA: La caja no debe apernarse a una pared, esto comprometerá la clasificación de incendios. Taladre agujeros a través de las patas solamente. No taladre a través de la parte posterior o los lados.

NOTA: El apernado/despernado de la unidad es por cuenta y discreción del consumidor.

NOTA: Sentry Group no es responsable de costos incurridos si la unidad debe reemplazarse.

Para productos no dotados de conjuntos de apernar:
Visite **www.sentrysafe.com** para buscar el herraje recomendado y las instrucciones.

El Problema:	Por qué Sucede:	La Solución:
La puerta no se cierra	Tornillo de embarque sin quitar	Quite el tornillo en la parte posterior de la puerta
La manija no se encuentra en la posición horizontal cuando la caja está cerrada	Se ha accionado el embrague	Gire la manija hacia arriba o hacia abajo hasta que enganche en la posición horizontal
No puede abrir la puerta después de entrar el código electrónico	Es posible que inicialmente, las puertas de la caja fuerte dotadas de empaquetadura resistente al agua estén apretadas	Sostenga la manija hacia arriba mientras entra el código y luego hale hacia abajo cuando se enciende la luz verde
La luz indicadora roja parpadea tres veces y hay tres pitidos	Se ha entrado un código incorrecto	Verifique el código y éntrelo de nuevo
La luz indicadora roja parpadea cinco veces y hay cinco pitidos		Llame a nuestro centro de Servicio a Clientes al 1-800-828-1438
La luz indicadora roja parpadea una vez y hay un pitido	Se oprime el botón de programación fuera de secuencia -o- Han transcurrido 5 segundos entre entradas de botón	Empiece de nuevo
La luz indicadora parpadea	Se ha entrado tres veces un código incorrecto	Espere dos minutos y empiece de nuevo
La luz indicadora amarilla está encendida	Pila baja. La manija no se abrirá con esta luz encendida	Cambie las pilas
La esfera no se abre		Asegúrese que la manija se encuentre en la posición horizontal
La manija no gira		Asegúrese que la cerradura de llave se encuentre en la posición abierta

Servicio a clientes
www.sentrysafe.com
Servicio a clientes: 1-800-828-1438
Fax: 585-381-2940
900 Linden Avenue / Rochester, New York / 14625-2784 USA

Cómo obtener una llave/combinación de reemplazo

1. Visite nuestro sitio de Internet, **www.sentrysafe.com** para buscar el formulario de reemplazo necesario. Si no puede usar una computadora, llame al número arriba o envíenos un mensaje por fax para pedir una copia del formulario de reemplazo.
2. Busque el Número de Serie y número de modelo de su caja fuerte. El Número de Serie y número de modelo aparecen impresos en la etiqueta pequeña en el lado derecho y en la puerta cerca de la bisagra.
3. Llene el formulario totalmente.
4. Envíe lo siguiente a Sentry Group: Cheque o giro por y formulario de reemplazo necesario. Para los precios actuales vayan a **www.sentrysafe.com/customercare.** Si usted no puede utilizar un equipo por favor llame al número anterior o enviarnos un fax.
5. Envíe a: Sentry Group, Dept. 200, 882 Linden Avenue, Rochester, NY 14625-2784, USA -O- envíe la declaración por fax (el sello del notario debe ser legible) al 1-585-381-2940.

Pago por tarjeta de crédito:

El pago también puede efectuarse usando su tarjeta de crédito VISA o MasterCard por teléfono solamente. Llame al 1-800-828-1438 para hacer un pago por tarjeta de crédito. No envíe por fax la información de tarjeta de crédito.

NOTA: Precios sujetos a cambio sin notificación previa.

NOTA: Los pedidos de llaves y combinación pueden situarse los sábados o domingos; no obstante, dichos pedido son serán procesados hasta el siguiente día hábil. Nuestro centro de servicio a clientes está abierto de lunes a viernes entre las 8:00 am y las 6:00 pm.

Cómo pedir accesorios

Para optimizar la organización de su caja fuerte, considere la compra de accesorios SentrySafe para su caja. Los accesorios incluyen una gaveta con llave, bandeja, repisa y fichero. Para más artículos, visite nuestro sitio de Internet, **www.sentrysafe.com/CustomerCare/Buy_Safe_Accessories** o llame a nuestro número de servicio a clientes al 1-800-828-1438.

Garantías

GARANTÍA VITALICIA DE REEMPLAZO DESPUÉS DE INCENDIO

Si este producto SentrySafe resulta dañado por incendio en cualquier momento mientras todavía sea propiedad suya (el dueño original), SentrySafe enviará una unidad de reemplazo sin cargo.

Incluya su nombre y dirección, el número de modelo, una fotografía de la unidad quemada, una descripción del incendio, junto con una copia del informe del departamento de bomberos, seguro o policía. Envíe la siguiente información a:

Sentry Group
882 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Especificaciones de incendio

Resistencia a incendios:
(protección clasificada por UL) Al estar sujeto a temperaturas hasta 927 °C durante 1 hora, el interior de la caja permanecerá por debajo de 177 °C. Esto permite que su caja resista la exposición a temperaturas aún más altas, a medida que la parte más caliente de un incendio atraviese un edificio.

Peligro de explosión:
(protección clasificada por UL) Al estar sujeta a un incendio instantánea en un horno a 1 093 °C durante 30 minutos, la unidad no explotará ni se reventará.

Impacto de incendios:
(verificada por ETL) Después de calentarse hasta 843 °C, la caja se deja caer 4,57 m sobre escombros, luego se enfría, se invierte y se recalienta hasta 843 °C durante 30 minutos.

Protección de datos:
(verificada por ETL) Protección contra incendios de 1 hora de CD, DVD, tarjetas de memoria y tarjetas USB hasta 926° C. Este producto NO está diseñado para proteger disquetes flexibles de computadora o disquetes de 2¼”, cartuchos, cintas, audiocasetes o videocasetes o negativos fotográficos. Para almacenamiento resistente a incendios de estos materiales, pida a su minorista productos de almacenamiento de medios SentrySafe Fire-Safe.

Model No.
Modèle Nº
Modelo No.

Serial No.
Nº de série
No. de serie

Dial Combination (Not All Models)
Combinaison du cadran
(pas tous les modèles)
Combinación del disco
(No todos los modelos)

Key No. (Not All Models)
Clé Nº (pas tous les modèles)
Llave No. (No todos los modelos)

Factory Code (Not All Models)
Code d'usine (pas tous les modèles)
Código de fábrica
(No todos los modelos)



www.sentrysafe.com
Sentry Group
900 Linden Avenue
Rochester, New York 14625-2784 USA

Telephone: 585-381-4900
Customer Service: 1-800-828-1438
(8:00 am-6:00 pm E.S. T., Mon. – Fri.)
Fax: 585-381-2940

Téléphone : 585-381-4900
Service à la clientèle : 1-800-828-1438
(De 8 h à 18 h, HNE, du lundi au vendredi)
Télécopieur : 585-381-2940

Teléfono: 585-381-4900
Servicio a clientes: 1-800-828-1438
(8:00 am-6:00 pm hora del Este, lun., - vier.)
Fax: 585-381-2940

514443